

《HƯỚNG DẪN QUẦY THẢO LUẬN DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI》

Tại Cục quản lý nhập cảnh, Để đối ứng các hỏi hàng về cách thủ tục nhập cảnh và lưu trú với người nước ngoài, Chúng tôi đã nh lập [Trung tâm thông tin cho người nước ngoài lưu trú] ở Sendai, Tokyo, Yokohama, Nagoya, Osaka, Koube, Hiroshima và Fukuoka trên các khu vực ở Cục quản lý nhập cảnh.

Các địa điểm có thể trả lời cho người nước ngoài không những bằng tiếng Nhật mà còn bằng những ngoại ngữ. (tiếng Anh, tiếng Hàn Quốc, tiếng Trung Quốc, tiếng Tây Ban Nha, vv...) Và lại, Các khu vực cục quản lý nhập cảnh tại Sapporo, Takamatsu và Naha có nhân viên tư vấn cho đối ứng những hỏi hàng bằng điện thoại và đến thăm.

Xin đừng ngại yêu cầu.

Tên bộ phận (tiếng Anh)	Khu vực	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã bưu chính	Số điện thoại
Immigration Information Center	Sendai	1-3-20 Gorin, Miyagino-ku, Sendai City, Miyagi Pref.	983-0842	0570-013904 Gọi bằng IP, PHS, nước ngoài 03-5796-7112 8:30AM~5:15PM (Ngày thường) <i>*Đã có nhiều các cuộc gọi nhầm số. Xin vui lòng hãy kiểm tra số lại trước khi gọi điện thoại.</i>
	Tokyo	5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo Pref.	108-8255	
	Yokohama	10-7 Torihama-cho, Kanazawa-ku, Yokohama city, Kanagawa pref.	236-0002	
	Nagoya	5-18, Shoho-cho, Minato-ku, Nagoya City, Aichi Pref.	455-8601	
	Osaka	1-29-53 Nankou Kita, Suminoe-ku, Osaka City, Osaka Pref.	559-0034	
	Kobe	29 Kaigan-dori, Chu-ku, Kobe City, Hyogo Pref.	650-0024	
	Hiroshima	6-30 Kami-hacchobori, Naka-ku, Hiroshima City, Hiroshima Pref.	730-0012	
	Fukuoka	778-1 Shimo-usui, Hakata-ku, Fukuoka City, Fukuoka Pref.	812-0003	
Immigration offices with counselors	Sapporo	1-3-20 Gorin, Miyagino-ku, Sendai City, Miyagi Pref.	060-0042	Như trên
	Takamatsu	1-1 Marunouchi, Takamatsu City, Kagawa Pref.	760-0033	
	Naha	1-15-15 Hikawa, Naha City, Okinawa Pref.	900-0022	

《Trung Tâm trực tiếp hỗ trợ cho người nước ngoài cư trú》

Tên bộ phận (tiếng Anh)	Tên bộ phận (tiếng Việt)	Địa chỉ (tiếng Anh)	Mã bưu chính	Tiếng nói	Số điện thoại
Consultation Support Center for Foreign Residents	Trung tâm hỗ trợ tư vấn cho người nước ngoài cư trú	"Haijia" 11F 2-44-1, Kabuki-cho, Shinjuku-ku, Tokyo	160-0021	Tiếng Trung Quốc & Anh (Thứ 2 ~ Thứ 6, Ngoại trừ thứ tư trong tuần thứ 2 & 4) Tiếng Bồ Đào Nha (Thứ 3, 5) Tiếng Tây Ban Nha (Thứ 2, 5) Tiếng Bengali (Thứ 2) Tiếng Indonesia (Thứ 2) Tiếng Việt (Thứ 4, 6)	TEL 03-3202-5535 TEL&FAX 03-5155-4039
Saitama Information & Support Center for Foreign Residents	Thông tin Saitama & Trung tâm hỗ trợ cho người nước ngoài cư trú	Saitama Urawa Joint Gov't Bldg. 3F 5-6-6, Kita-Urawa, Urawa-ku, Saitama-shi, Saitama	330-0074	Tiếng Anh, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Trung Quốc, Hàn Quốc, Tagalog, Thái, Việt	TEL&FAX 048-833-3296
Hamamatsu One-Stop Support Center for Foreign Residents	Hamamatsu trung tâm hỗ trợ cho người nước ngoài cư trú	Create Hamamatsu 4F 2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka	430-0916	Tiếng Anh (Thứ 3~6) Tiếng Bồ Đào Nha (Thứ 3~7, Chủ Nhật) Tiếng Trung Quốc (Thứ 6) Tiếng Tây Ban Nha (Thứ 4) Tiếng Tagalog (Thứ 5)	TEL 053-458-2170 FAX 053-458-2197

《Bảng địa chỉ của cục quản lý nhập cảnh ở các khu vực (Tỉnh, Phủ, Đạo, Đô)》

Tỉnh, Phủ, Đạo, Đô (Tỉnh Thành)	Địa điểm thiết đặt	Nơi gửi đến (tiếng Anh)	Mã bưu chính	Địa chỉ (tiếng Anh)	Số điện thoại
Hokkaido	Cục quản lý nhập cảnh Sapporo	Sapporo Regional Immigration Bureau	060-0042	Odori-nishi 12 Chome, Chuo-ku, Sapporo City, Hokkaido Pref.	011-261-7502
Aomori	Cục quản lý nhập cảnh Sendai	Sendai Regional Immigration Bureau	983-0842	1-3-20 Gorin, Miyagino-ku, Sendai City, Miyagi Pref.	022-256-6076
Iwate					
Miyagi					
Akita					
Yamagata					
Fukushima					
Ibaraki	Cục quản lý nhập cảnh Tokyo	Tokyo Regional Immigration Bureau	108-8255	5-5-30 Konan, Minato-ku, Tokyo Pref.	03-5796-7111
Tochigi					
Gunma					
Saitama					
Chiba					
Tokyo					
Niigata					
Yamanashi					
Nagano					

Kanagawa	Cục quản lý nhập cảnh Yokohama	Yokohama District Immigration Office	236-0002	10-7 Torihama-cho, Kanazawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa Pref.	045-769-1720
Toyama	Cục quản lý nhập cảnh Nagoya	Nagoya Regional Immigration Bureau	455-8601	5-18, Shoho-cho, Minato-ku, Nagoya City, Aichi Pref.	052-559-2117 052-559-2118
Ishikawa					
Fukui					
Gifu					
Shizuoka					
Aichi					
Mie					
Shiga	Cục quản lý nhập cảnh Osaka	Osaka Regional Immigration Bureau	559-0034	1-29-53 Nankou Kita, Suminoe-ku, Osaka City, Osaka Pref.	06-4703-2100
Kyoto					
Osaka					
Nara					
Wakayama					
Hyogo	Cục quản lý nhập cảnh Kobe	Kobe District Immigration Office	650-0024	29 Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe City, Hyogo Pref.	078-391-6377
Tottori	Cục quản lý nhập cảnh Hiroshima	Hiroshima Regional Immigration Bureau	730-0012	6-30 Kami-hacchobori, Naka-ku, Hiroshima City, Hiroshima Pref.	082-221-4411
Shimane					
Okayama					
Hiroshima					
Yamaguchi					
Tokushima	Cục quản lý nhập cảnh Takamatsu	Takamatsu Regional Immigration Bureau	760-0033	1-1 Marunouchi, Takamatsu City, Kagawa Pref.	087-822-5852
Ehime					
Kagawa					
Kochi					
Fukoka	Cục quản lý nhập cảnh Fukuoka	Fukuoka Regional Immigration Bureau	812-0003	778-1 Shimo-usui, Hakata-ku, Fukuoka City, Fukuoka Pref.	092-623-2400
Saga					
Nagasaki					
Kumamoto					
Oita					
Miyazaki					
Kagoshima					
Okinawa	Cục quản lý nhập cảnh Naha	Naha District Immigration Office	900-0022	1-15-15 Hikawa, Naha City, Okinawa Pref.	098-832-4185

〈Dịch vụ Email〉

Bạn có thể gửi e-mail để được nhận hỗ trợ từ cục quản lý nhập cảnh.

Địa chỉ e-mail là sau đây.

info-tokyo@immi-moj.go.jp

Nhưng bạn phải gửi e-mail bằng tiếng Nhật hay Anh.

Trường hợp đã được gửi bằng không phải tiếng Nhật và Anh thì có khả năng bạn không thể nhận trả lời được.

Nên bạn muốn thảo luận với họ thì bạn nên gọi điện thoại hay đến thăm trực tiếp.